|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Last Name/First Name**    **Phone**    **E-mail**    **Skype ID**  **Nationality**  **Date of Birth**    **Gender**  **Working Experience**      **Education**  **Computer & CAT tools skills**  **Mother tongue**  **Other languages**  **self-assessment**  **English**  **Spanish**  **Additional Information** | Ballarini Pietro    [smallfishve@gmail.com](mailto:smallfishve@gmail.com)  pietroball  Italian – Currently resident in Spain  27/02/1966  Male  Formerly employed in Restaurant business ranking as a manager  Since a year working as a Freelance translator. Recently translated documents  for companies such as Barclay's (internal guidelines), 3M (product description),   Tommy Hilfiger (promotions), Kobelco (user manuals), Kellogs’ (internal  guidelines), Brita (promotions), Capital Safety (product description), Fiat   (internal guidelines). Also translated several pages for the US Holocaust  Memory Museum Website and Australian Tourism Office Website.    High school degree  Working knowledge of Microsoft Word, and Excel  Wordfast    Italian   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Understanding | Speaking | Writing | | good | average | sufficient | | good | average | sufficient |   **Areas of specialization:**  Legal  IT  Marketing  Manuals  **Rates:**  TRANSLATION:  **Target**  EUR: 0.05 Eur/word  USD: 0.055 USD/word    **Source**  EUR: 0.05 Eur/word  USD: 0.055 USD/word  EDITING/PROOFREADING:  EUR: 0.025 Eur/word  USD: 0.03 USD/word  Availability  **GMT + 1**  Daily 9:30 AM – 7:30 PM  Week-ends throughout  Abroad experience    Lived in UK, USA, Canada (Ontario), and Spain  Available to move/relocate |